

I

(Comunicazioni)

CORTE DI GIUSTIZIA

CORTE DI GIUSTIZIA

SENTENZA DELLA CORTE

23 ottobre 1997

nella causa C-157/94: Commissione delle Comunità europee, sostenuta da Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, contro Regno dei Paesi Bassi, sostenuto da Repubblica francese e Irlanda ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Diritti esclusivi d'importazione per l'energia elettrica destinata alla distribuzione pubblica)

(97/C 387/01)

(Lingua processuale: l'olandese)

(Traduzione provvisoria; la traduzione definitiva sarà pubblicata nella «Raccolta della giurisprudenza della Corte»)

Nella causa C-157/94, Commissione delle Comunità europee (agenti: signor Richard B. Wainwright e Berend J. Drijber), sostenuta da Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (agente: signora Lindsey Nicoll, assistita dal signor David Anderson), contro Regno dei Paesi Bassi (agenti: signori Adrian Boss, W. de Zwaan e Johannes S. van den Oosterkamp), sostenuto da Repubblica francese (agenti: signora Catherine de Salins e signor Jean-Marc Belorgey), Irlanda (agente: signor Michael A. Buckley, assistito dal signor John D. Cooke e dalla signora Jennifer Payne), avente ad oggetto la domanda volta a far dichiarare che il Regno dei Paesi Bassi, concedendo diritti esclusivi di importazione per l'energia elettrica destinata alla distribuzione pubblica, è venuto meno agli obblighi che gli incombono in forza degli artt. 30 e 37 del Trattato CE, la Corte, composta dai signori G.C. Rodríguez Iglesias, presidente, C. Gulmann, H. Ragnemalm e M. Wathelet, presidenti di sezione, G.F. Mancini, J.C. Moitinho de Almeida, P.J.G. Kapteyn, J.L. Murray, D.A.O. Edward (relatore), J.-P. Puissochet, G. Hirsch, P. Jann e L. Sevón, giudici; avvocato generale: G. Cosmas, cancelliere: H. von Holstein, cancelliere aggiunto, signora D. Lousterman-Hubeau, amministratore principale, ha pronunciato il 23 ottobre 1997 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *Il ricorso è respinto.*2) *La Commissione delle Comunità europee è condannata alle spese.*3) *Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, la Repubblica francese nonché l'Irlanda, parti intervenienti, sopporteranno le proprie spese.*⁽¹⁾ GU C 202 del 23. 7. 1994.

SENTENZA DELLA CORTE

23 ottobre 1997

nella causa C-158/94: Commissione delle Comunità europee, sostenuta da Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, contro Repubblica italiana, sostenuta da Repubblica francese e Irlanda ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Diritti esclusivi d'importazione e di esportazione di energia elettrica)

(97/C 387/02)

(Lingua processuale: l'italiano)

Nella causa C-158/94, Commissione delle Comunità europee (agenti: signor Richard B. Wainwright e Antonio Aresu), sostenuta da Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (agente: signora Lindsey Nicoll, assistita dal signor David Anderson), contro Repubblica italiana (agente: professor Umberto Leanza, assistito dal signor Ivo M. Braguglia), sostenuta da Repubblica francese (agenti: signora Catherine de Salins e signor Jean-Marc Belorgey),